

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE  
9968/86 (Presse 151)

LIBRARY

1111th meeting of the Council

- Foreign Affairs -

Luxembourg, 17 October 1986

President: Sir Geoffrey HOWE,  
Secretary of State for Foreign and  
Commonwealth Affairs  
of the United Kingdom

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Leo TINDEMANS	Minister for Foreign Relations
Mr Paul DE KEERSMAEKER	State Secretary for European Affairs and Agriculture
Mr Etienne KNOOPS	State Secretary for Foreign Trade

Denmark:

Mr Uffe ELLEMANN-JENSEN	Minister for Foreign Affairs
Mr Knud-Erik TYGESEN	State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Germany:

Mr Lutz STAVENHAGEN	Minister of State, Federal Ministry of Foreign Affairs
---------------------	---

Greece:

Mr Theodoros PANGALOS	Deputy Minister for Foreign Affairs
-----------------------	-------------------------------------

Spain:

Mr Pedro SOLBES	State Secretary for Relations with the European Communities
Mr Luis DE VELASCO RAMI	State Secretary for Trade

France:

Mr Bernard BOSSON	Minister with responsibility for European Affairs
-------------------	---

Ireland:

Mr George BIRMINGHAM	Minister of State for Foreign Affairs
----------------------	---------------------------------------

Italy:

Mr Francesco CATTANEI  
State Secretary for European  
Affairs

Luxembourg:

Mr Jacques F. POOS  
Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr H. VAN DEN BROEK  
Minister for Foreign Affairs  
Mr P.R.H.M. VAN DER LINDEN  
State Secretary for Foreign Affairs

Portugal:

Mr Victor MARTINS  
State Secretary for European  
Integration

United Kingdom:

Sir Geoffrey HOWE  
Secretary of State for Foreign and  
Commonwealth Affairs  
Mr Alan CLARK  
Secretary of State for Trade

o

o

o

Commission:

Mr Jacques DELORS  
President  
Mr Willy DE CLERCQ  
Member  
Mr Claude CHEYSSON  
Member

RELATIONS WITH JAPAN

The Council heard a report by the Commission on the latest developments in trade relations with Japan. After confirming its conclusions of 10 March and 21 July, the Council paid particular attention to alcoholic beverages, regarded as a test case.

Having noted that there had been no real progress in the talks with the Japanese authorities, it approved the Commission's intention of launching immediately Article XXIII.2 proceedings in the GATT, with a view to securing rapid removal of discriminatory barriers to imports, using the most expeditious procedures available. It requested the Commission to make proposals for further action if no satisfactory response was forthcoming from the Japanese Government within 30 days of the GATT Council's decision confirming discrimination.

It also asked the Commission to exercise particular vigilance with regard to the conditions under which Japanese products were exported to the Community and, if necessary, to take appropriate measures consistent with the Community's international commitments.

It also noted the Commission's intention of considering what additional measures might be taken to achieve the Community's objectives and of taking initiatives with a view to opening up the Japanese market in other sectors.

The Council will take stock of the general situation and of progress on alcoholic beverages at its meeting in January.

RELATIONS WITH THE UNITED STATES

(a) Agreement between the European Economic Community and the United States on Mediterranean preferences, citrus fruit and pasta

The Council approved the agreement between the European Community and the United States on Mediterranean preferences, citrus fruit and pasta that had been negotiated by the Commission in August.

At the same time, the Council acknowledged the difficulties posed by that Agreement, particularly for those Member States with a major stake in the production of citrus fruit. It stressed the importance with which it viewed the Commission's undertaking to take stock of the situation on the markets in the products concerned, including the operation of agreements for the processing of oranges, and to submit appropriate new proposals.

The Council also undertook to adopt the proposal which the Commission intends to submit in due course for the retention of a Community preference for trade in fresh almonds within the Community during the transitional period under the Acts of Accession.

(b) Negotiations under Article XXIV.6 of the GATT

The Council heard a report from the Commission on the state of its negotiations with the United States under Article XXIV.6 of the GATT following the accession of Spain and Portugal. It expressed its full support for the Commission for the way it was conducting the negotiations. It restated its firm commitment to reach a negotiated solution with the United States by the end of the year and agreed to return to this matter at its meeting in November.

RELATIONS BETWEEN THE COMMUNITY AND THE CMEA AND ITS INDIVIDUAL MEMBER STATES

The Council welcomed the report by Commissioner De Clercq on the recent meeting between Commission officials and officials from the CMEA Secretariat, on his recent contacts with Ministers and officials from European CMEA States and on the state of preparation within the Community for negotiations with individual European Member States of the CMEA. The Council agreed that a further meeting between Commission officials and those of the CMEA Secretariat would be needed after due preparation by the Commission and the Member States.

The Council confirmed the importance it attached to making progress on a basis of mutual benefit in the development of commercial and economic links between the Community and individual states concerned. In this context, the Council reviewed progress on a number of bilateral discussions in train between the Community and individual states concerned, and invited the Commission to keep the Council regularly informed of progress.

CANADA: COUNTERVAILING DUTIES ON COMMUNITY EXPORTS OF PASTA

Italy expressed its strong concern at the provisional counter-vailing duties imposed by Canada on Community exports of pasta. It asked the Commission to consider counter-measures to be applied if Canada made the duties definitive.

The Commission shared Italy's concern.

The Council expressed sympathy for Italy's concern and noted that the Commission would pursue the matter vigorously both bilaterally and in GATT, and requested the competent bodies of the Community to keep the situation under close review, and to report back to the Council as necessary.

MEASURES TO BE TAKEN TO ASSIST THE PALESTINIAN POPULATION OF THE WEST BANK OF THE JORDAN AND OF THE GAZA STRIP

The Council adopted measures to assist the Palestinian population of the West Bank of the Jordan and of the Gaza Strip, concerning both financial assistance and trade arrangements.

The Council stressed the political import of this Decision, which marked the Community's desire to step up and provide continuity for its action to assist the Palestinian population of the occupied territories and to provide significant aid for that population.

During the first reading of the draft 1987 budget, the Council approved the grouping together of financial and technical assistance to the Palestinian population of the occupied territories under a single new budget heading with an appropriation of about 4 MECU, comprising about 3 MECU in commitment appropriations and about 1 MECU in payment appropriations.

The Council also adopted the principles, objectives and priority areas for the Community's financial assistance. The aid will aim to improve the economic and social situation of the Palestinian population of the occupied territories, in particular by strengthening indigenous productive capacity. Particular emphasis will be placed on employment-generating projects or measures in the agricultural and industrial sectors; education and training projects, particularly in the vocational and technical fields; upgrading of local Palestinian institutions such as Arab-run municipalities, universities and colleges, and professional organizations.

The trade measures aim to place products originating in the occupied territories under a system similar to that accorded to neighbouring countries which are linked to the Community by preferential Co-operation Agreements.



The arrangements provide for duty-free access to the Community market for all industrial products and for tariff concessions, with schedules where necessary, for a number of agricultural products. A system of rules of origin appropriate to the specific situation of the occupied territories will be set up by the end of the year.

The Commission, with the assistance of the Presidency if necessary, will hold discussions with all parties concerned to ensure that the measures adopted by the Council are implemented properly.

#### MEDITERRANEAN POLICY OF THE ENLARGED COMMUNITY

The Council was anxious to stress the political importance it attached to the agreement reached on 21 October on the additions to the negotiating directives of 25 November 1985. The Council expects that these additional directives will enable the Commission to bring the negotiations with the Mediterranean partners to an early conclusion.

At the same time approval was given to the guidelines for adapting the arrangements applicable to the Canary Isles, the conclusions concerning the national restrictions applicable to mainland Spain and the declarations concerning the operation of the supplementary trade mechanism.

FINANCING OF THE COMMUNITY - INCREASE IN OWN RESOURCES

The Council noted the information from the President of the Commission concerning the progress being made at the Commission and the timetable which the Commission envisaged for submitting the reports on Community financing in accordance with the conclusions of the European Council meeting in Fontainebleau.

THE COMMUNITY'S GENERALIZED PREFERENCES SCHEME FOR 1987

At the Commission's request the Council held an exchange of views on a number of questions of principle arising in regard to the Commission's proposals for the 1987 GSP in respect of industrial products.

The Council called on the Permanent Representatives Committee to proceed in the light of its discussions so that it could take a decision on the whole of the 1987 GSP at its meeting in November.

SOUTH AFRICA

Following the conclusions adopted by Ministers in Political Cooperation on 15 and 16 September 1986;

- the Council adopted a Regulation suspending imports of gold coins from South Africa and laying down the detailed rules for such suspension;
  
- the Representatives of the Member States meeting in the Council adopted a Decision which provided that Member States would take the necessary measures to ensure that new direct investments in the Republic of South Africa by natural or legal persons resident within the Community are suspended, and laid down the detailed rules for such suspension.

The texts of the Regulation and the Decision will be published in the Official Journal of the European Communities.

COMMODITIES POLICY

The Council heard a statement from the United Kingdom delegation on the policy relating to commodity Agreements and a number of reactions to that statement.

GATT: URUGUAY ROUND - DRAFT COUNCIL STATEMENT ON ROLLBACK AND STANDSTILL

Referring to its intention announced at the Council meeting in Punta del Este, the Spanish delegation, supported by the Portuguese delegation, submitted to the Council a draft statement on the contribution by the acceding countries - in the light of the provisions of the Accession Treaty - to the dismantling of quantitative restrictions and other non-tariff barriers which was agreed in Punta del Este. The Council instructed the relevant bodies to examine this draft.

TRANSPORT INFRASTRUCTURE

At the request of the Greek delegation, the Council considered the question of the commitment appropriations entered in the 1985 and 1986 budgets for transport infrastructure.

The Council noted that this question would also be discussed by the Council (Transport) on 10 and 11 November.

COMMUNITY REGIONAL DEVELOPMENT PROGRAMMES  
(STAR AND VALOREN programmes)

The Council adopted in the official languages of the Communities, by a qualified majority (\*), two Regulations instituting Community programmes for the development of certain less-favoured regions of the Community:

- one aimed at improving access to advanced telecommunications services in those regions (STAR programme)
- the other at exploiting indigenous energy potential (VALOREN programme).

These are the first two Community programmes under the new ERDF Regulation which came into force on 1 January 1985; they are designed to help reinforce the structures of the regions concerned in two key areas.

The regions concerned are situated in: Italy (Mezzogiorno), Ireland, United Kingdom (Northern Ireland), France (French OCT plus Corsica), Greece, Spain and Portugal. In the main, they are those regions traditionally recognized as the principal recipients of ERDF aid.

---

(\*) Two delegations abstained.

Eligible operations will be largely although not exclusively concerned with infrastructures and basic equipment. Some are particularly designed to encourage small and medium-sized undertakings.

The Community's rates of contribution - 55% of investment in infrastructures, 50% of public expenditure for investment in activities and between 50% and 70% for studies and consultancy services - have been laid down in such a way as to comply with the limit of 55% of overall public expenditure laid down for contributions from the Fund to Community programmes.

The estimated cost of the programmes over a period of five years (1986-1990) is 780 MECU for the STAR programme and 400 MECU for the VALOREN programme. Within the general framework thus determined, intervention programmes will be drawn up for the various regions concerned; these will be the subject of public contracts which will be concluded between the Commission and the Member States concerned, in accordance with the ERDF Regulation. The actual amounts to be charged to the budget will be laid down in these programme contracts.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Fisheries

The Council adopted in the official languages of the Communities, Regulations opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for:

- cod, fresh or chilled, falling within sub-heading 03.01 B I h) 1 of the Common Customs Tariff + 6000 tonnes allocated as follows: Benelux 150 t, Denmark 4600 t, Germany 100 t, France 150 t, United Kingdom 800 t, reserve 200 t;
- deep-frozen fillets and minced blocks of Alaska pollack (*Theragra chalcogramma*) falling within subheadings ex 03.01 B II b) 17 and ex 03.01 B I n) 2 of the Common Customs Tariff - 4000 tonnes allocated as follows: Benelux 200 t, Germany 2350 t, France 1200 t, United Kingdom 150 t, reserve 100 t;
- deep-frozen fillets and minced blocks of hake falling within subheadings ex 03.01 B II B) 9 and ex 03.01 B I t) 2 of the Common Customs Tariff - 4000 tonnes allocated as follows: Benelux 100 t, Denmark 50 t, Germany 2500 t, France 110 t, Italy 100 t, United Kingdom 50 t, reserve 100 t.

Credit institutions

The Council adopted in the official languages of the Communities a Directive amending Directive 77/780/EEC in respect of the list of permanent exclusions of certain credit institutions.

Directive 77/780/EEC of 12 December 1977 on the co-ordination, of laws, regulations and administrative provisions relating to the taking up and pursuit of the business of credit institutions excludes from its scope a series of institutions which undertake tasks of public interest such as the central banks of the Member States, post office giro "institute de récompte" (rediscount institutions), etc.

The amendments adopted to the list of exclusions take account of certain changes in national legislation concerning the supervisory status of the institutions concerned and of the accession of Greece, Spain and Portugal.

They will take effect as soon as the Governments concerned have taken the necessary measures, which must be by 31 December 1986 at the latest.

Appointments

The Council appointed:

- on a proposal from the French Government,  
Mr Hervé de la BARRE de NANTEUIL, as alternate member of the Advisory Committee on Social Security for Migrant Workers to replace Miss J. GUIGUEN, alternate member, who has resigned, for the latter's term of office, i.e. until 27 November 1987;
  - on a proposal from the French Government,  
Mrs Marie-Christine DEVEVEY, as full member of the Advisory Committee on Social Security for Migrant Workers to replace Mr H.L. TELLIER, full member, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, i.e. until 27 November 1987;
  - on a proposal from the Netherlands Government, Mr P.W.M. NOBELEN, as full member of the Advisory Committee on Freedom of Movement for Workers to replace Mr J.A.P. GREVERS, full member, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, i.e. until 6 October 1987.
-



Bruxelles, 24 octobre 1986.

433

NOTE BIO (86)287 AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC. AUX MEMBRES DU SERVICE DU PORTE-PAROLE  
-----

PREPARATION CONSEIL AFFAIRES GENERALES (F. LE BAIL)

Le Conseil débutera lundi 27 octobre 1986 à 10 H 00 à Luxembourg et devrait se terminer dans la journée. IL sera consacré pour l'essentiel aux relations extérieures.

- Relations avec le Japon

M. De Clercq fera un rapport oral sur l'ensemble des problèmes litigieux entre la Communauté et le Japon. Il évoquera en particulier le problème des boissons alcooliques, de la détérioration du commerce, des skis, de l'aéroport de Kansai et des semi-conducteurs.

Le cas des boissons alcooliques, qui est considéré comme un cas test par la Communauté, sera discuté en plus grand détail. La Communauté a engagé avec le Japon des discussions pour obtenir une modification des taxes japonaises sur les vins et alcools étrangers, taxes qu'elle estime discriminatoires et qui défavorisent considérablement les produits européens sur le marché japonais. Ces discussions visent également les pratiques d'étiquetage en vigueur au Japon qui tendent à induire en erreur le consommateur japonais. Le Conseil Affaires Générales de juillet dernier avait convenu d'entreprendre une action au titre de l'article XXII du GATT (simple consultation entre parties contractantes), se réservant la possibilité de poursuivre cette action par une procédure article XXIII/2 du GATT (procédure contentieuse consistant en la constitution d'un panel et pouvant aboutir à des mesures de rétorsion). Deux consultations au titre de l'article XXII ont eu lieu depuis le mois de juillet sans résultat évident. M. De Clercq proposera donc au Conseil de passer à l'étape suivante, à savoir la procédure contentieuse.

- Relations avec les Etats-Unis

Deux points à l'ordre du jour : les négociations article XXIV/6 du GATT sur l'élargissement et le problème des agrumes et des pâtes.

M. De Clercq fera un rapport oral sur l'évolution des négociations XXIV/6 sur l'élargissement à la lumière des contacts qu'il aura eus aujourd'hui avec Alan Woods, Deputy Trade Representative. La Communauté et les Etats-Unis ont trouvé en août dernier une solution transitoire au conflit qui les opposait sur l'élargissement et se sont engagés à trouver, avant la fin de l'année, une solution définitive dans le cadre des procédures normales du GATT en cas d'élargissement, à savoir l'article XXIV/6.

La Communauté a toujours estimé que les conséquences de l'élargissement doivent être envisagées dans leur globalité, en prenant en considération à la fois les volets agricoles et industriels. Les Etats-Unis ont pour leur part toujours souhaité obtenir des compensations sur ce qu'ils estiment être leurs pertes dans le domaine agricole sans vouloir prendre en considération les gains qu'ils peuvent avoir dans le secteur industriel.

Les négociations -qui se déroulent au niveau technique- restent extrêmement difficiles, chaque partie campant sur ses positions de principe ; Mr de Clercq fera au Conseil des propositions pour tenter de régler le problème avant la fin de l'année.

Le Conseil évoquera également le dossier pâtes-agrumes. Sur ce point, une solution avait été trouvée avec les Etats-Unis en août dernier, solution à la suite de laquelle les mesures de rétorsion qu'avaient prises la Communauté et les Etats-Unis avaient été abolies. Cependant, la solution définitive à ce problème reste bloquée puisque trois Etats membres souhaitent un aménagement interne du marché des agrumes. La Commission a fait des propositions dans ce sens au COREPER cette semaine. Les consultations se poursuivront avec les Etats membres en cause pendant le week-end et le Conseil devrait revoir la situation à la lumière de ces consultations

#### - Relations avec le Canada

A la demande de la délégation italienne, ce point est inscrit à l'ordre du jour. Le Canada a imposé, le 30 septembre dernier, un droit compensatoire provisoire sur les pâtes alimentaires en provenance de la Communauté. La Commission a entamé des procédures de conciliation dans le cadre du comité des subventions du GATT, la première réunion étant prévue pour les 27 et 28 octobre. Le Conseil aura un débat sur la suite à donner à ce problème.

#### - Relations avec le COMECON et ses pays membres

Le but de la discussion au Conseil est de faire le point sur l'évolution des relations avec le COMECON et avec ses pays membres. M. De Clercq fera rapport sur la première réunion à Genève entre représentants de la Commission et du COMECON ainsi que sur l'évolution des discussions sur les directives de négociation pour l'accord avec la Roumanie et avec la Tchécoslovaquie. Il annoncera l'intention de la Commission de transmettre très prochainement une proposition de directives de négociation pour la Hongrie. Il n'est pas prévu que le Conseil se prononce définitivement sur l'un ou l'autre de ces mandats.

#### - Mesures en faveur des populations palestiniennes de la rive occidentale du Jourdain et de la Bande de Gaza.

Le Conseil devrait adopter la proposition de la Commission consistant à regrouper l'aide financière et technique en faveur de ces populations ainsi que le traitement préférentiel qu'elle souhaite accorder aux produits en provenance de ces territoires. L'aide financière et technique prévue dans le budget 1987 s'élèverait à 4 millions d'Ecus, 1 million en crédits de paiements et 3 millions en crédits d'engagements. Le traitement préférentiel prévu serait similaire à celui accordé aux autres pays méditerranéens, à savoir franchise douanière pour les produits industriels et régime préférentiel pour certains

- SPG

A la demande de M. Cheysson, le Conseil aura un débat de nature politique sur les propositions faites par la Commission pour le schéma de préférences généralisées pour 1987. La Commission avait en effet proposé, pour préserver l'objectif initial du SPG, à savoir aider à l'industrialisation des PVD qui en ont véritablement besoin,, de poursuivre le processus de différenciation déjà engagé en 1985. Pour cela, elle proposait un certain nombre d'exclusions sélectives sur la base de trois critères : un pays bénéficiaire représente 20 % des importations extra CEE pour le produit considéré, les exportations totales d'un pays bénéficiaire sont supérieures à 10 fois son contingent tarifaire SPG, un pays bénéficiaire représente 25 % des importations extra CEE dans le cas d'un plafond tarifaire. Les avantages de ces exclusions seraient redistribués aux pays moins compétitifs.

D'autre part, la Commission proposait la suppression de la répartition des contingents tarifaires entre Etats membres en conformité avec les perspectives de l'achèvement du marché intérieur et pour faciliter la pleine utilisation du SPG par les pays bénéficiaires.

A cela s'ajoute des problèmes de gestion, la Commission souhaiterait une gestion communautaire des plafonds tarifaires alors, qu'à l'heure actuelle, elle doit procéder immédiatement et sans examen de l'opportunité du cas, au rétablissement d'un droit de douane à la demande d'un Etat membre.

Les discussions sont engluées au niveau technique au sein du groupe du Conseil et M. Cheysson souhaite attirer l'attention des ministres sur la logique des propositions de la Commission.

Amis

H. PAEMEN

priere de faire la diffusion habituelle a partir de bruxelles

n o t e b

n o t e b l o(86) 287 (suite 1) aux bureaux nationaux  
cc. aux membres du service du porte-parole

-----  
conseil affaires generales (f. le ball)  
-----

avant de passer aux problemes de cooperation politique, le conseil  
a traite quasiment de l'ensemble des questions des relations  
exterieures.

- relations avec le Japon  
-----

a la suite de l'expose oral de m. de clercq faisant le point  
de l'ensemble des questions litigieuses entre la communaute et  
ce pays et proposant dans l'affaire des boissons alcoolisees  
d'avoir recours a la procedure de l'article xxiii/2 du gatt, le  
conseil a adopte les conclusions suivantes :

' ' ayant constate qu'il n'y a pas eu de reels progres (dans le cas  
des boissons alcoolisees) dans les contacts avec les autorites  
japonaises, il a approuve l'intention de la commission de lancer  
immEDIATEMENT la procedure de l'article xxiii/2 du gatt en vue  
d'ab  
d'aboutir a l'elimination rapide des barrieres discriminatoires  
aux importations, selon les procedures les plus rapides.

il a egalement demande a la commission de suivre avec une particu-  
liere vigilance les conditions dans lesquelles les produits japonais  
sont exportes vers la communaute et de prendre, si necessaire,  
les mesures appropriees dans le respect des engagements internatio-  
naux de la communaute.

il a egalement pris note de l'intention de la commission d'examiner  
quelles mesures additionnelles pourraient etre prises pour realiser  
les objectifs de la communaute et de son intention de prendre des  
initiatives en vue d'obtenir une ouverture du marche japonais dans  
d'autres secteurs.

le conseil fera le point de la situation generale et des progres  
dans le domaine des boissons alcoolisees a sa session de janvier''.

. | .

- relations avec les etats-unis

-----  
agrumes/pates

le conseil a enterine l'accord auquel etaient parvenus mm. de clercq et yeutter le

mois d'aout dernier sur la question des pates et argumes.

la commission et le conseil ont fait une declaration dans laquelle la commission se propose en particulier de suivre de pres l'evolution du marche des produits concernes et de prendre des mesures dans le cadre de la gestion de ce marche, si necessaire.

l'accord du mois d'aout consistait en l'engagement par les etats-unis de ne plus contester les accords preferentiels de la communaute avec les pays mediterraneens, la reduction du tdc sur un certain nombre de produits notamment dans le secteur des argumes, la reduction du tarif americain et/ou l'ouverture de contingents pour

des produits interessant les etats membres mediterraneens de la cee (fromage, huile d'olive).

a la suite de cet accord, les mesures de retorsion en vigueur (tarifs plus eleves sur les noix et citrons americains d'un cote, tarifs plus eleves sur les aptes communautaires de l'autre) avaient ete eliminees mais les concessions reciproques restaient a mettre en oeuvre, ce qui va pouvoir etre fait maintenant.

negociations xxiv/6

m. de clercq a fait le bilan des negociations xxiv/6 avec les etats-unis a la lumiere de ses derniers contacts avec les autorites americaines (alan woods, deputy ustr vendredi dernier). le conseil n'a pas eu de discussion sur ce rapport.

a l'issue de quatre sessions formelles de negociations au niveau des experts et de contacts multiples, les deux parties ont fait une analyse approfondie des consequences de l'elargissement mais leurs conclusions restent diametralement opposees. cependant, chacun semble avoir la volonte politique de resoudre le probleme et de terminer les negociations pour la mi-decembre. chaque partie reconnait qu'elle doit faire un mouvement si on doit arriver a une solution mutuellement acceptable. cependant, ces negociations resteront extremement difficiles.

- relations avec le caem (comecon)

-----  
m. de clercq a fait le bilan de l'evolution des relations entre la communaute et le caem d'une part, la communaute et les pays membres du caem d'autre part. il a rappele le parallelisme de ces relations et la priorite que la communaute accorde aux relations bilaterales avec les pays membres du caem.

sur le plan bilaterale, les discussions se poursuivent au sein du conseil sur les directives de negociations roumanie et tchecoslovaquie. m. de clercq a precise que la commission ferait une proposition de directives de negociation pour la hongrie dans un tres proche avenir et que des contacts exploratoires avaient deja eu lieu avec la pologne et la bulgarie. des conversations exploratoires se tiendront avec la rda les 12 et 13 novembre prochain. de plus, il s'attend a avoir une reponse positive de la part de l'urss.

en conclusion, a indique m. de clercq, 'des progres considera

. / .

bles

ont ete faits particulièrement pour ce qui concerne les relations communautaire/pays membres du comecon. la commission trouve que le bilan general est positif''.

le conseil s'est felicite de l'approche suivie par la commission. la delegation francaise a rappele un certain nombre de principes qui lui semblaient importants et auxquels le conseil tout entier peut souscrire : parallelisme, limitation des discussions aux membres europeens du caem et importance de la clause territoriale.

- mesures en faveur des populations palestiniennes des territoires  
-----  
occupes  
-----

le conseil a adopte la proposition de la commission de mesures en faveur des populations palestiniennes des territoires occupes. desormais, l'assistance financiere sera regroupee sous une ligne budgetaire unique dotee de 3 millions d'ecus dans le projet de budget 1987. d'autre part, la communaute accordera l'acces en franchise douaniere sur les marches communautaires pour les produits industriels en provenance de ces territoires ainsi qu'un traitement preferentiel pour certains produits agricoles (voir lp(86) 509).

- s p g  
-----

la discussion sur ce point n'a pas ete conclusive malgre un plaidoyer vigoureux de m. cheysson en faveur de l'exclusion selective pour certains produits/pays, pour l'abolition de la repartition par etat membre des contingents tarifaires ainsi que pour une gestion plus communautaire du spg. seules trois delegations se sont exprimees, uk et rfa en faveur des exclusions, dk contre ces exclusions. m. cheysson, a la fin de la discussion, a declare que la commission ne souhaitait maintenir qu'un seul critere pour les exclusions selectives (exclusion du benefice du gsp lorsque un pays represente plus de 20 o/o des importations d'un produit donne). le probleme a ete renvoye au groupe et au coreper.

les etats membres poursuivent leurs discussions sur la syrie dans le cadre de la cooperation politique et devraient aboutir ce soir a une solution pour la mise en oeuvre des mesures arretees en septembre a l'egard de l'afrique du sud.

amities

f. le baill

27/10/86

3231 comeur lu@